



**Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Cagliari**

---

largo Carlo Felice 72 - 09124 Cagliari • tel. 070/605121 • fax 070/60512435 • cagliari@insuleur.net

**Résumé du rapport sur la recherche au sujet de**

**«La perception des effets**

**du différentiel de gestion négatif**

**par les entrepreneurs**

**de la Province de Cagliari»**



## **Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Cagliari**

---

largo Carlo Felice 72 - 09124 Cagliari • tel. 070/605121 • fax 070/60512435 • cagliari@insuleur.net

### **1. Aperçu**

Suite à la modification de l'article 158 du Traité d'Amsterdam, entré en vigueur le 1er mai 1998, les populations des îles de l'Union européenne ont obtenu une reconnaissance formelle de l'insularité en tant que cause de désavantages économiques et sociaux structurels et permanents.

Il en découle, bien évidemment, l'attente d'une action de la part de l'Union européenne par le biais de sa politique de cohésion économique et sociale dans le but d'éliminer (ou, au moins, d'endiguer) les désavantages de l'insularité et de donner aux populations des îles européenne la possibilité de jouir de l'égalité de chances au niveau social et économique par rapport aux autres populations.

Par ailleurs, dans l'article 158 susmentionné – le pilier de la structure juridique et institutionnelle de la politique de cohésion économique et sociale de l'Union européenne – aucun doute ne traîne sur le fait que les régions insulaires sont considérées sur le même pied d'égalité par rapport aux régions le plus défavorisées de l'Union européenne, ainsi que pour ce qui est de l'engagement financier en la faveur des deux catégories de régions défavorisées susvisées.

Toutefois, cinq ans après l'entrée en vigueur du Traité d'Amsterdam, l'article ci-dessus est encore lettre morte, alors que l'Union européenne vit en ce moment des événements qui font jaillir, chez les populations insulaires, le souci de voir rejeté leur droit à l'égalité de chances économiques et sociales : à savoir, l'élargissement de l'Union à 25 États, les travaux de la Convention européenne, les demandes de reconnaissance d'autres désavantages, etc.

A ce propos, force est de souligner que, à notre sens, même s'il faut s'attaquer à tout désavantage qui soit, ces facteurs ne sont pas tous de la



## **Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Cagliari**

---

largo Carlo Felice 72 - 09124 Cagliari • tel. 070/605121 • fax 070/60512435 • cagliari@insuleur.net

même nature et gravité et l'existence d'autres désavantages ne peut pas faire négliger les désavantages structurels et permanents liés à l'insularité.

### **2. Objectifs et modalités**

Les circonstances et les raisons citées ci-dessus constituent la condition problématique et préalable à la décision de la Chambre de Commerce, Industrie, Artisanat et Agriculture (CCIAA) de Cagliari de réaliser une recherche visant à déterminer le niveau de « Perception des effets du différentiel de gestion négatif par les entrepreneurs de la Province de Cagliari ».

Cette enquête a été réalisée et menée à terme aux mois d'août /septembre/octobre 2002 en vue du IIIe Forum INSULEUR qui s'est tenu à Cagliari (Italie) les 14 et 15 novembre de la même année.

Les objectifs principaux de cette recherche étaient au nombre de trois:

- a) donner une définition de la perception spécifique des effets de l'insularité sur les activités des entreprises de la part des entrepreneurs locaux;
- b) identifier les fonctions d'entreprise les plus sensibles aux effets négatifs de l'insularité;
- c) quantifier la valeur totale des désavantages de l'insularité, avec référence aux entreprises locales.

Il va de soi qu'aucun doute ne pouvait planer sur la perception de la multiplicité et de la gravité des effets négatifs de l'insularité et, du moins partiellement, sur la perception des priorités face aux actions des entreprises les plus affectées par l'insularité. En revanche, aucune tentative n'avait pas encore été faite de quantifier ces circonstances et donc d'en évaluer mieux la dimension relative – ne serait-ce que de façon générale.

L'enquête a été conduite sur un échantillon constitué d'entrepreneurs



## **Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Cagliari**

---

largo Carlo Felice 72 - 09124 Cagliari • tel. 070/605121 • fax 070/60512435 • cagliari@insuleur.net

locaux qui ont répondu au questionnaire conçu à cet effet. Plus en détail, on a saisi et traité les données concernant les réponses de 100 entrepreneurs du secteur des produits finis.

### **3. Résultats**

L'enquête a produit les résultats qui sont résumés ci-après:

- a) 97% des interviewés perçoit une forte pénalisation qui découle de l'insularité au détriment de l'activité de leur entreprise;
- b) le reste (3%) n'a pas la même perception des désavantages causés par la situation dans laquelle ils se trouvent à opérer parce que, par ex., il s'agit d'entreprises dont l'activité se déroule au niveau local, s'agissait pour la plupart de micro entreprises ;
- c) les désavantages ressentis ne sont pas considérés en tant que simples facteurs externes, mais plutôt en liaison avec les effets négatifs qui affectent – à des niveau différents – chaque secteur d'activité des entreprises: les achats comme les ventes, les transports, les coûts de production (énergie, capitaux, etc.), les activités de transformation et les activités administratives et comptables;
- d) les interviewés ont également fourni des données (bien homogènes) sur les surcoûts soufferts ainsi que sur la réduction de la marge de profit qui en découle (différentiel de gestion négatif) se produisant à cause de l'insularité : les surcoûts ont été indiqués comme découlant des trois fonctions suivantes (dont on présente aussi la valeur moyenne): transport des matériaux (18,82%), transport des produits finis (16,70%), approvisionnements (15,64%). La réduction des coûts à été indiquée pour ces autres fonctions: main d'oeuvre (12,27%) ; comptabilité, contrôle et administration (6,70%) ; autres éléments de l'activité industrielle (6,31)%.



## **Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Cagliari**

---

largo Carlo Felice 72 - 09124 Cagliari • tel. 070/605121 • fax 070/60512435 • cagliari@insuleur.net

En général, cette recherche a permis de quantifier le montant général de la valeur négative de l'insularité pour les entreprises locales comprise dans une fourchette qui évolue autour 20-24%.

Bien évidemment, ces valeurs nous inquiètent beaucoup puisque, si les entreprises locales enregistrent une hausse des coûts de production moyens d'environ 20-24% par rapport aux autres entreprises du même secteur, les entreprises insulaires n'auront aucune chance de relever le défi de la concurrence et, du moins à moyen-long terme, ne pourront rester dans le marché ou essayer de survivre que dans des conditions tout à fait précaires.

C'est justement là le trait caractéristique et aisément identifié chez toutes les entreprises locales qui ont participé à notre étude.